

## 南商中小企服務



### 中小企專家 伴你啟航 把握商機

客戶服務熱線 : (852) 2622 2633  
網址 : [www.ncb.com.hk](http://www.ncb.com.hk)



**南洋商業銀行有限公司(「南商」)專業的中小企服務，提供一站式服務，為中小企業客戶業務注入更強能量。**

### 貸款方案

南商深明你的業務需要，提供多元化的融資方案，助你運籌帷幄，拓展業務。

#### 中小企融資擔保計劃

南商一直致力支持本地中小企業，並參與由香港按證保險有限公司推出的「中小企融資擔保計劃」，全力為中小企提供靈活及切合業務需要的貸款方案，助你開拓商機。

#### 南商「小企錢」無抵押貸款

南商特別為你安排靈活方便的貸款方案，透過「小企錢」無抵押貸款，配合你把握商機，助你成功。

#### 流動資金貸款

選用南商的透支、循環信貸及分期貸款服務，助你靈活運用短期資金。

#### 機器及設備貸款

南商備有機器定期貸款，助你提升生產力。

#### 工商物業按揭

南商可配合你的實際需要，為你的商舖、辦公室或廠房安排按揭貸款，利率特優，還款期長。

#### 企業稅務貸款

你只需提供盈利紀錄和稅單資料，便可申請稅務貸款。

### 貿易服務

南商擁有專業的服務團隊、快捷方便的電子銀行服務平台、遍佈中國內地和全球的代理行網絡，為企業客戶提供多元化的貿易融資服務。

#### 進口服務

- 開立信用證
- 背對背信用證
- 進口押匯
- 進口代收

- 進口代收墊款
- 信託提貨
- 擔保提貨
- 進口發票融資

#### 出口服務

- 信用證通知及保兌
- 轉讓信用證
- 出口託收
- 出口託收買單

- 出口信用證單據託收
- 出口信用證單據議付/貼現
- 打包放款
- 出口發票貼現

### 現金管理服務

南商提供多項理財服務，讓你提高資金流動性，提升財務管理效益。

- 各類存款服務
- 綜合利息優化組合、躍晉利息優化組合
- 「中銀快匯」及匯款服務
- 電子發薪及自動轉帳服務
- 快速轉賬(轉數快)
- 商戶委託收款服務
- 上市公司企業行動付款服務

### 人民幣及其他外幣主要服務

南商緊貼人民幣跨境結算步伐，敏銳發掘你的需要，提供全方位的人民幣服務、專業的人民幣貿易結算及綜合融資方案，滿足你的業務需要。只需開立一個「外匯寶儲蓄賬戶」，即可有效管理多種外幣(包括人民幣)交易，省時方便。

- |           |      |      |
|-----------|------|------|
| • 貿易結算及融資 | • 匯款 | • 發薪 |
| • 貸款及透支   | • 兌換 | • 債券 |
| • 存款      | • 支票 | • 保險 |

### 保險計劃

為滿足你的業務需要，南商提供各種周全貼心的保險產品，讓你倍感安心。

- |            |             |
|------------|-------------|
| • 商務綜合保障計劃 | • 責任保險      |
| • 貨物運輸險    | • 團體人壽及醫療保險 |
| • 工商財產保險   | • 要員保險      |

### 投資及其他服務

- |            |                |
|------------|----------------|
| • 外匯買賣     | • 結構性產品、外匯遠期合同 |
| • 證券、債券及基金 | • 強積金計劃        |

### 全方位服務渠道

• 企業網上銀行服務

• 任何一家分行或工商中心

• 企業電話銀行服務

此外，南商在中國內地設有全資附屬銀行—南洋商業銀行(中國)有限公司<sup>(註)</sup>，其在內地設有超過30家分支行。南商致力發揮網絡優勢，為你提供優質跨境金融服務。

註：南洋商業銀行(中國)有限公司(「南商(中國)」)是南洋商業銀行有限公司(「南商」)在中國內地成立並全資擁有一家商業銀行。南商(中國)並非香港《銀行業條例》所指的認可機構，亦沒有在香港經營銀行業務，且南商並非南商(中國)的代理人。

如欲查詢服務詳情，  
歡迎致電南商屬下任何一家工商中心或分行，  
與我們的客戶經理聯絡。



網上預約  
貸款申請



工商單位  
資訊



分行資料

### 重要注意事項: 借定唔借? 還得到先好借!

#### 一般條款 :

- 貸款金額、利率、手續費及適用條款及細則將以南商最後的審批為準。南商對任何貸款申請保留最終決定權，如南商拒絕有關申請，毋須向申請人提供任何理由。貸款須受貸款申請人與南商簽署的貸款文件所列的條款及細則約束。
- 上述產品、服務與優惠受有關條款約束，詳情請參閱相關宣傳品或向南商分行職員查詢。南商保留隨時修訂、暫停或取消上述產品、服務與優惠以及修訂相關條款的酌情權而毋須事先通知。如有任何爭議，南商保留最終決定權。如本文件的中、英文版本有歧異，概以中文版本為準。

#### 重要注意事項

- 以下風險披露聲明不能披露所有涉及的風險。在進行交易或投資前，你應負責本身的資料蒐集及研究。你應按本身的財政狀況、投資經驗及投資目標謹慎考慮是否適宜進行交易或投資。本行建議你於進行交易或投資前應尋求獨立的財務及專業意見。假如你不確定或不明白以下風險披露聲明或進行交易或投資所涉及的性質及風險，你應尋求獨立的專業意見。

#### 風險披露聲明

- 以上資料僅供參考。本文件本身不構成對任何人作出買賣、認購或交易在此所載的任何投資產品或服務的要約、招攬、建議、意

見或任何保證。此等產品並不等同定期存款，亦不應被視為定期存款的代替品。投資雖可帶來獲利機會，但每種投資產品或服務都有潛在風險。由於市場瞬息萬變，投資產品的買賣價格升跌及波幅可能非如你所預期，你的資金可能因買賣投資產品而有所增加或減少，投資的損失可能等同或大於最初投資金額，收益亦會有所變化。基於市場情況，部分投資或不能即時變現。投資決定是由你自行作出的。但你不應投資於任何產品，除非中介人於銷售該投資產品時已向你解釋經考慮你的財務情況、投資經驗及目標後，該投資產品是適合你的。你在作出任何投資決定之前，須評估本身的財務狀況、投資目標及經驗、承受風險的意願及能力，並瞭解有關產品的性質及風險。投資涉及不同的風險，你應仔細閱讀相關產品的發售文件及風險披露以獲得有關詳情。倘有任何疑問，你應於進行交易或投資前徵詢獨立財務顧問的專業意見。

- 人民幣/外幣投資受匯率波動的影響而可能產生獲利機會及虧損風險。如將人民幣/外幣兌換為港幣或其他外幣時，可能受人民幣/外幣匯率的變動而蒙受虧損。目前人民幣並非完全可自由兌換，企業客戶通過銀行進行人民幣兌換是否可以全部或即時辦理，須視乎當時銀行的人民幣頭寸情況及其商業考慮。因此，客戶應事先考慮及瞭解有關限制及該等限制對其人民幣資金需求的影響。如涉及人民幣資金進出中國內地，需符合中國內地的有關規定及要求。

#### 保險的重要注意事項 :

- 以上保險計劃由中銀集團保險有限公司或中國太平保險(香港)有限公司("保險公司")承保，南商則為保險公司委任之保險代理。
- 保險公司已獲香港保險業監理處授權及監管，於中華人民共和國香港特別行政區經營一般保險業務。
- 保險公司保留根據投保人及/或受保人於投保時所提供的資料，而決定是否接受任何有關以上計劃投保申請的絕對權利。
- 保險公司保留隨時修訂、暫停或取消以上產品、服務以及修訂有關條款的酌情權而毋須事先通知。如有任何爭議，保險公司保留最終決定權。
- 以上資料僅供參考，以上計劃各項條款及細則以保險公司繕發的正式保單為準。各項保障項目及承保範圍、條款及不承保事項請參閱相關保單。
- 南商以保險公司之委任保險代理身份分銷以上計劃，以上計劃為保險公司之產品，而非本行之產品。
- 對於南商與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議(定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解中心職權範圍)，南商須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序；而以上計劃的合約條款的任何爭議，應由保險公司與客戶直接解決。

#### 強積金的重要注意事項 :

- 銀行只作為中銀國際英國保誠資產管理有限公司(「中銀保誠資產管理」)之轉介人。所有強積金建議、服務及/或產品均由中銀保誠資產管理而非銀行提供。銀行不論任何方面對中銀保誠資產管理提供之強積金建議、服務及/或產品並不作出任何的陳述、保證或承諾，亦不會對中銀保誠資產管理所提供的建議、服務及/或產品承擔任何責任。

此宣傳品不構成對任何人作出買賣、認購或交易在此所載的任何投資產品或服務的要約、招攬、建議、意見或任何保證。

本宣傳品由南洋商業銀行有限公司刊發，內容並未經任何監管機構審閱。